

Nota: i cavi HDMI consigliati per questa configurazione sono HDMI 2.0, ciascuno con lunghezza massima di 2 m.

- 1 Collegare il cavo HDMI (non incluso) dalla/e sorgente/i agli ingressi HDMI (INPUT 1, 2, 3). Accendere le sorgenti collegate.
- 2 Connect HDMI cable (not included) from the display to HDMI OUTPUT. Turn on the connected display.
- 3 Collegare il cavo USB (in dotazione) dall'unità a una fonte di alimentazione USB da 5 V / 1 A (non inclusi) e a una presa di corrente.
- 4 Tasto Select

Funzioni dell'interruttore

Funzione	Premere	Descrizione
Selezionare una sorgente diversa	Premere brevemente	Scorri tra Ingresso-1, Ingresso-2 e Ingresso-3
Cambiare la modalità di selezione della sorgente - Manuale o Automatica	Premere per 3 secondi	Modalità manuale: scegliere manualmente la sorgente che si desidera guardare (premere 1, 2 o 3 sul telecomando o il tasto Select sul commutatore); Modalità automatica: passare automaticamente a una sorgente appena attivata.
Abilitare/disabilitare il telecomando	Premere per 6 secondi	On: abilita l'uso del telecomando; Off: disabilita l'uso del telecomando.

Descrizione LED

LED	Descrizione
	Rosso = modalità standby Blu = modalità di lavoro
1	È selezionata la sorgente Ingresso-1.
2	È selezionata la sorgente Ingresso-2.
3	È selezionata la sorgente Ingresso-3.
Auto	On = la commutazione automatica è attiva; Off = La commutazione manuale è attiva.
	On = È possibile utilizzare il telecomando in dotazione. Off = Il telecomando in dotazione è disattivato.

Telecomando IR (richiede due batterie AAA, non incluse)

- a – Alimentazione: Premere per accendere o spegnere l'unità.
- b – Selezionare sorgente: Premere uno dei due pulsanti per selezionare la sorgente collegata all'ingresso.
- c – Modalità IR e Auto: Premere per attivare o disattivare la funzione.

Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattanproducts.com. Registra il tuo prodotto su register.manhattanproducts.com/r/208222 o scansiona il codice QR presente sulla copertina.

REGULATORY STATEMENTS FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ENGLISH : This device complies with the requirements of CE 2014/30/EU (UKCA Electromagnetic Compatibility Regulations 2016) and/or 2014/35/EU (UKCA Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016). The Declaration of Conformity for is available at:

DEUTSCH : Dieses Gerät entspricht der CE 2014/30/EU und / oder 2014/35/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ESPAÑOL : Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE 2014/30/EU y / o 2014/35/EU. La declaración de conformidad está disponible en:

FRANÇAIS : Cet appareil satisfait aux exigences de CE 2014/30/EU et/ou 2014/35/EU. La Déclaration de Conformité est disponible à :

POLSKI : Urządzenie spełnia wymagania CE 2014/30/EU i / lub 2014/35/EU. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

ITALIANO : Questo dispositivo è conforme alla CE 2014/30/EU e / o 2014/35/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

support.manhattanproducts.com/barcode/208222



North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677, USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd.
Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Europe
IC Intracom Europe
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver, Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners. © IC Intracom. All rights reserved.
Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.



Printed on recycled paper.

MH_208222_QIG_0824_REV_6.01

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric Equipment (applicable in the E.U. and other countries with separate collection systems)

ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of in accordance with the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Desechase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

POLSKI: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

ITALIANO: Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

WARRANTY AT: | GARANTIE AUF: | GARANTIA EN: | GARANTIE À: | GWARANCJA NA: | GARANZIA A:

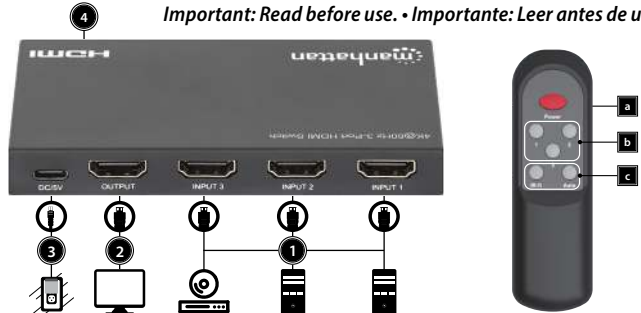
manhattanproducts.com
manhattanproducts.de/garantie (Germany only)

EN MÉXICO: Póliza de Garantía Manhattan Products — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuatitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500 • La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra. — A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero. B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años. C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones: 1) Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor. 2) El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico. 3) La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor. • Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

4K@60Hz 3-Port HDMI Switch Instructions

Model 208222

Important: Read before use. • Importante: Leer antes de usar.



Setup

Note: The recommended HDMI cables to be used in this setup are HDMI 2.0, each with a max. length of 2 m (6.5 ft.).

- 1 Connect HDMI cable (not included) from your source(s) to the HDMI INPUTS 1, 2, 3. Turn on the connected source(s).
- 2 Connect HDMI cable (not included) from your display to the HDMI OUTPUT. Turn on the connected display.
- 3 Connect USB cable (included) from the unit to a 5 V / 1 A USB power source (not included) and power outlet.
- 4 Select Button

Functions of the Switch

Function	Press	Description
Select a different source	Short Press	Cycle through Input-1, Input-2 and Input-3
Change the mode for how to select a source - Manual or Auto	Press for 3 seconds	Manual mode: manually choose the source you want to watch (press 1, 2 or 3 on the remote or the Select button on the switch); Automatic mode: automatically switch to a newly activated source.
Enable/Disable the remote	Press for 6 seconds	On: enable the use of the remote; Off: disable the use of the remote.

LED Description

LED	Description
	Red = standby mode Blue = working mode
1	Input-1 source is selected.
2	Input-2 source is selected.
3	Input-3 source is selected.
Auto	On = Automatic switching is on; Off = Manual switching is on.
	On = The included remote can be used. Off = The included remote is disabled.

Remote (requires two AAA batteries; not included)

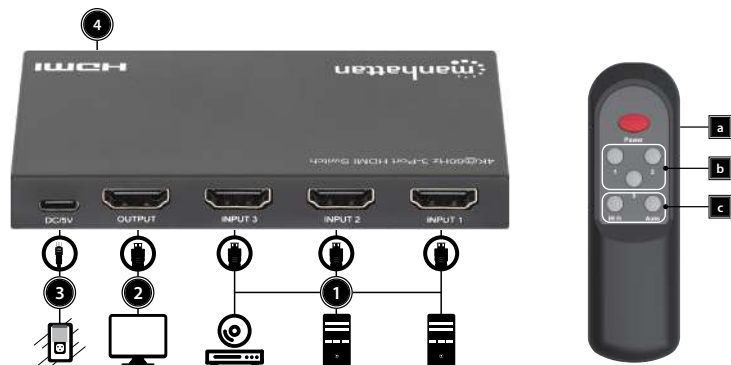
- a – Power: Press to turn the unit on or off.
b – Select source: Press either button to select the source connected to the input.
c – IR & Auto Modes: Press either to enable or disable the function.

For specifications, go to manhattanproducts.com.

For additional benefits:
Scan to register your product warranty

or go to: register.manhattanproducts.com/r/208222





DEUTSCH

Hinweis: Es wird empfohlen, für diese Konfiguration HDMI 2.0-Kabel mit folgender Höchstlänge zu verwenden: jeweils max. 2 m.

1 Schließen Sie das HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) Ihrer Quelle(n) an die HDMI-Eingänge (INPUT 1, 2, 3) an. Schalten Sie die angeschlossene(n) Quelle(n) ein.

2 Schließen Sie das HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) von Ihrem Display an den HDMI-Ausgang (OUTPUT) an. Schalten Sie das angeschlossene Display ein.

3 Schließen Sie das USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten) des Geräts an eine 5 V / 1 A USB-Stromquelle (nicht im Lieferumfang enthalten) und an eine Steckdose an.

4 Select-Taste

Switchfunktionen

Funktion	Funktionsknopf	Beschreibung
Auswahl einer anderen Quelle	Kurzes Drücken	Durchschalten zwischen Eingang-1, Eingang-2 und Eingang-3
Ändern Sie den Modus für die Auswahl einer Quelle – Manuell oder Auto	3 Sekunden lang drücken	Manueller Modus: Wählen Sie die gewünschte Quelle manuell aus (drücken Sie 1, 2 oder 3 auf der Fernbedienung oder die Selecttaste am Switch); Automatischer Modus: Wechseln Sie automatisch zu einer neu aktivierten Quelle.
Aktivieren/ Deaktivieren der Fernbedienung	6 Sekunden lang drücken	Ein: Aktivieren der Verwendung der Fernbedienung; Aus: Deaktivieren der Verwendung der Fernbedienung.

Beschreibung der LED

LED	Beschreibung
	Rot = Standby-Modus; Blau = Arbeitsmodus
1	1 Eingangsquelle 1 ist ausgewählt.
2	2 Eingangsquelle 2 ist ausgewählt.
3	3 Eingangsquelle 3 ist ausgewählt.
Auto	Ein = Die automatische Umschaltung ist eingeschaltet; Aus = Die manuelle Umschaltung ist eingeschaltet.
	Ein = Die mitgelieferte Fernbedienung kann verwendet werden. Aus = Die mitgelieferte Fernbedienung ist deaktiviert.

Fernbedienung (benötigt zwei AAA-Batterien; nicht im Lieferumfang)

a – Power: Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

b – Quelle wählen: Drücken Sie eine der beiden Tasten, um die an den Eingang angeschlossene Quelle zu wählen.

c – IR- und Auto-Modi: Drücken Sie eine dieser Tasten, um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.com. Registrieren Sie Ihr Produkt auf register.manhattanproducts.com/r/208222 oder scannen Sie den QR-Code auf dem Deckblatt.

ESPAÑOL

Nota: en esta instalación, se recomienda usar cables HDMI 2.0, cada uno con un largo máximo de 2 m.

1 Conecte el cable HDMI (no está incluido) de la fuente(s) a la(s) entrada(s) HDMI (INPUT 1, 2, 3). Encienda la(s) fuente(s) que conectó.

2 Conecte el cable HDMI (no están incluidos) de la pantalla a la salida HDMI (OUTPUT). Encienda la pantalla conectada.

3 Conecte el cable USB (incluido) de la unidad a una fuente de energía USB de 5 V/1 A (no está incluido) y esta, a un enchufe de energía.

4 Botón Select

Funciones del interruptor

Función	Pulse	Descripción
Selecciona una fuente diferente	Pulsación corta	Ciclar a través de Entrada-1, Entrada-2 y Entrada-3
Cambia el modo de selección de la fuente: manual o automático	Pulse durante 3 segundos	Modo manual: elija manualmente la fuente que desea ver (pulse 1, 2 o 3 en el control remoto o el botón Seleccionar [Select] en el conmutador); Modo automático: cambie automáticamente a una fuente recién activada.
Activa/desactiva el control remoto	Pulse durante 6 segundos	Activar: activar el uso del control remoto; Desactivar: desactiva el uso del control remoto.

Descripción de la luz LED

LED	Descripción
	Rojo: modo en espera Azul: modo en funcionamiento
1	Se selecciona la fuente de entrada 1 (Input 1)
2	Se selecciona la fuente de entrada 2 (Input 2)
3	Se selecciona la fuente de entrada 2 (Input 3)
Auto	Activado: el cambio automático está activado; Desactivado: el cambio manual está activado.
	Activado: se puede utilizar el control remoto incluido. Desactivado: el control remoto incluido está desactivado.

Mando a distancia (requiere dos pilas AAA, no incluidas)

a – Encendido (Power): pulse para encender o apagar la unidad.

b – Seleccionar fuente (Select source): pulse cualquiera de los dos botones para seleccionar la fuente conectada a la entrada.

c – Modos IR y Auto.: pulse cualquiera para activar o desactivar la función correspondiente.

Para especificaciones, visite manhattanproducts.com. Registre el producto en register.manhattanproducts.com/r/208222 o escanee el código QR en la cubierta.

FRANÇAIS

Remarque : les câbles HDMI recommandés pour cette configuration sont des câbles HDMI 2.0, chacun avec d'une longueur maximale de 2 m.

1 Connectez le câble HDMI (non inclus) de votre/vos source(s) à la/aux entrée(s) HDMI (INPUT 1, 2, 3). Allumez la ou les sources connectées.

2 Connectez le câble HDMI (non inclus) de votre écran à la sortie HDMI (OUTPUT). Allumez l'écran connecté.

3 Connectez le câble USB (inclus) de l'unité à une source d'alimentation USB de 5 V / 1 A (non inclus) et à une prise de courant.

4 Bouton Select

Fonctions de commutation

Fonction	Pression	Description
Sélectionnez une autre source	Breve pression	Faire défiler les Entrées-1, Entrée-2 et Entrée-3
Changez le mode de sélection d'une source - Manuel ou Auto	Appuyez pendant 3 secondes	Mode manuel : choisissez manuellement la source que vous voulez regarder (appuyez sur 1, 2 ou 3 de la télécommande ou sur le bouton Sélectionner [Select] de l'interrupteur) ; Mode automatique : passez automatiquement à une source réactivée.
Activer/ Désactiver la télécommande	Appuyez pendant 6 secondes	Allumée : activer l'utilisation de la télécommande ; Éteinte : désactiver l'utilisation de la télécommande.

Description LED

LED	Description
	Rouge = mode veille ; Bleu = mode travail
1	La source à 1 entrée est sélectionnée.
2	La source à 2 entrées est sélectionnée.
3	La source à 3 entrées est sélectionnée.
Auto	Allumée = la commutation automatique est activée ; Éteinte = la commutation manuelle est activée.
	Allumée = La télécommande incluse peut être utilisée. Éteinte = La télécommande incluse est désactivée.

Télécommande IR (nécessite 2 piles AAA ; non incluses)

a – Alimentation : Appuyez pour mettre l'unité sous tension ou hors tension.

b – Sélectionner la source : Appuyez sur l'un des boutons pour sélectionner la source connectée à l'entrée.

c – Modes IR et Auto : Appuyez sur l'un ou l'autre pour activer ou désactiver la fonction.

Vous trouvez les spécifications sur manhattanproducts.com. Enregistrez votre produit sur register.manhattanproducts.com/r/208222 ou scannez le code QR figurant sur la couverture.

POLSKI

Uwaga: Zalecane kable HDMI do wykorzystania w tej konfiguracji to HDMI 2.0, każdy z maks. długością wynoszącą 2 m.

1 Podłącz kabel HDMI (brak w zestawie) ze źródła do wejść HDMI (INPUT 1, 2, 3). Włącz podłączone źródła.

2 Podłącz kabel HDMI (brak w zestawie) z wyświetlaczem do wyjścia HDMI (OUTPUT). Włącz podłączony wyświetlacz.

3 Podłączyć kabel USB (w zestawie) z urządzenia do źródła zasilania USB 5 V / 1 A (niezawarty w zestawie) i do gniazdka elektrycznego.

4 Przycisk Select

Funkcje przełącznika

Funkcje	Naciśnij	Opis
Wybierz inne źródło	Krótkie naciśnięcie	Przełączaj między Wejściem-1, Wejściem-2 i Wejściem-3
Zmiana trybu wyboru źródła — Ręczny lub Automatyczny	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy	Tryb ręczny: ręcznie wybierz źródło, które chcesz oglądać (naciśnij 1, 2 lub 3 na pilocie lub przycisk „Wybierz” na przełączniku); Tryb automatyczny: automatycznie przełącz na nowo włączone źródło.
Włączanie/ wyłączenie pilota zdalnego sterowania	Naciśnij i przytrzymaj przez 6 sekund	Wł: wyłączenie możliwości korzystania z pilota. Off: wyłączenie możliwości korzystania z pilota.

Opis LED

LED	Opis
	Czerwony = tryb gotowości Niebieski = tryb działania
1	Wybrano źródło z wejścia nr 1.
2	Wybrano źródło z wejścia nr 2.
3	Wybrano źródło z wejścia nr 3.
Auto	On = Automatyczne przełączanie jest włączone; Wył = Ręczne przełączanie jest włączone.
	On = można używać dołączonego pilota. Wył = dołączony pilot jest wyłączony.

Pilot IR (wymaga użycia dwóch baterii AAA, baterii nie ma w zestawie)

a – Zasilanie: naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

b – Wybierz źródło: naciśnij dowolny przycisk, aby wybrać źródło podłączone do wejścia.

c – Tryby IR i Auto: naciśnij albo, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Pełną specyfikację produktu znajdziecie Państwo na stronie manhattanproducts.com. Zarejestruj produkt na register.manhattanproducts.com/r/208222 lub zeskanuj znajdujący się na pokrywie kod QR.